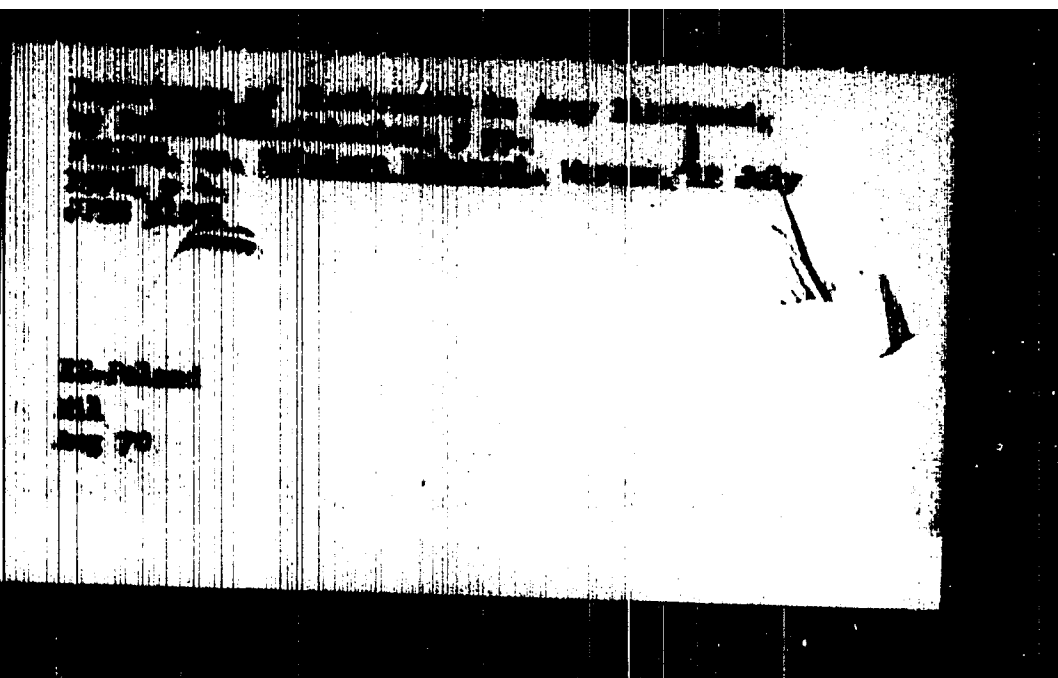
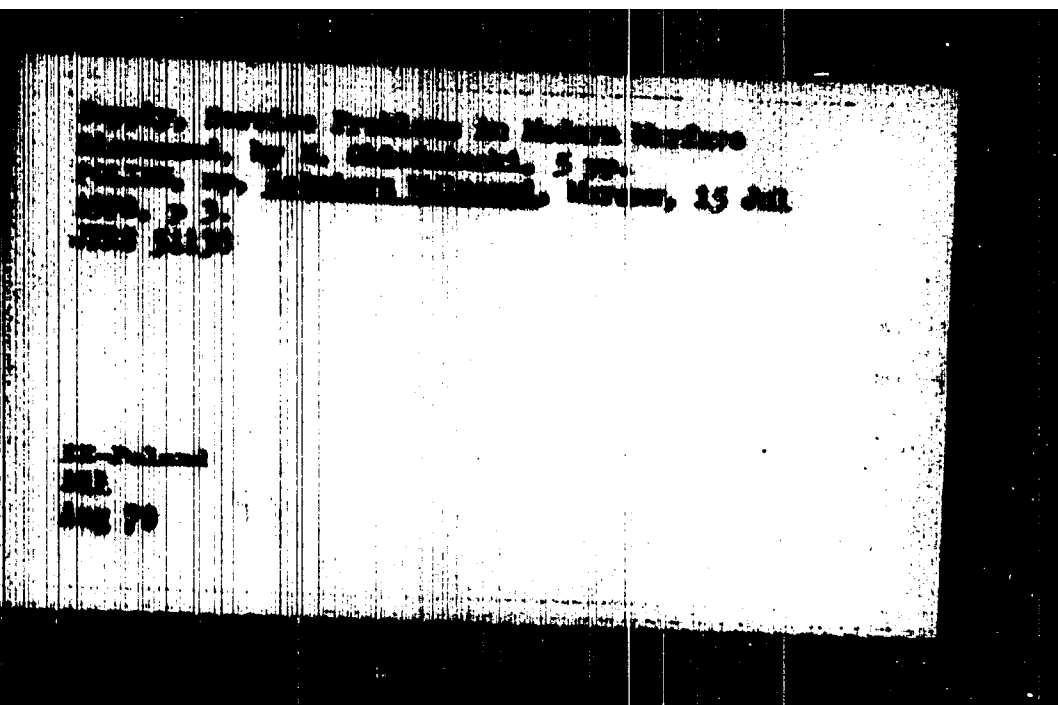
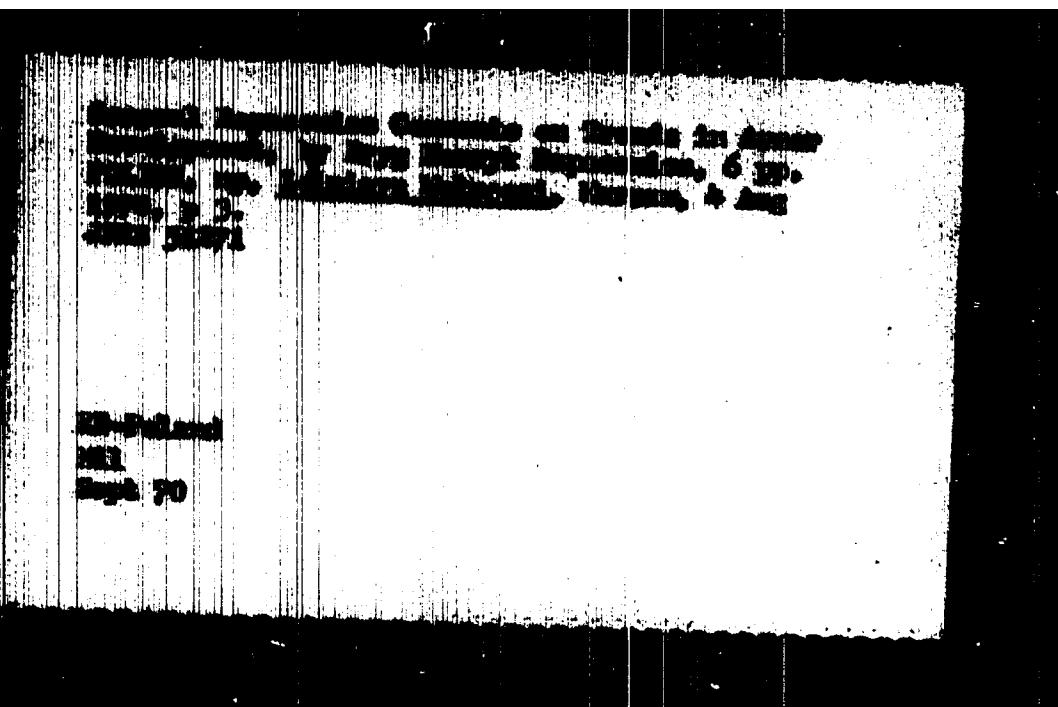








Turkey Interview on Troop Training,
by Antoni Holasinski, 6 pp.
Roman, M., Zolnierski, Warsaw,
4 January 1971, pp 1, 3.
JPRS 52321

EE/Poland
MII
Feb 71

Stowarzyszenie Comments on Future of Education in
Poland, by Czesław Skalski, 7 pp.
POLISH, np. Polish Press. Warsaw, 8-9 May 1971,
p 6.
JPRS 53370

July 71

Report on Defense Ministry Military
Council Meeting. 5 pp.
POLAND. np. Zolniers Wolnosci, Warsaw,
17 May 71, p. 2.
JPRS 52,13

Jul 71

Jaruselski Addresses Bucharest Garrison
Personnel, 5 pp.
POLISE, mp. Solniers Wolnosci, Warsaw,
29-30 May 71, p 2.
JPRS 53413

JUL 71

Fuels in "Battle Formation", by Emil Bil, 5 pp.
GOVERNMENT USE ONLY
POLISH, per. Zołnierze Wolności, No 166, 10 Aug 1971,
ARM/VSIC/RT-23-730-72

May 72

POLISH:

19 SEP 1972

Zołnierz Wolności 9 Mar 72 pp 39-43

DIA LN 944-72 (22 pp)

Playing Behaviour and General Activities
in Blacktail Deer, by D. Mueller-Schwarze.
GERMAN, per, Zoologische Beitrage,
Vol 20, 1969, pp 282-289
NTC 72-60291-06C

July 72

Possibility of Controlling the Sex Ratio of
Cyclops Viridis Jurine by External Factors, by
S. Metzler.

EUROPEAN, par, Zoologische Jahrbucher, Vol 67,
Mar 1967, pp 81-110.

C.E. Trans 5767D

Jan 72

ARS, ENT

S-4286-ARS-69

6-9906-11

18 Nov. 1968

Veränderungen in Glykon-, Fett- und Stickstoffmetab. bei den Imagines von *Pyrrhocoris apterus* L. im Zusammenhang mit den Reproduktionsvorgängen.

Von Viktor Janda jr.

Zool Jb. Physiol. Vol 74, S.88-101pp (14pp)

German

Please translate and type 1 copy

Krefft, Gerhard and Christa Lubben

1966

Raja mollis Bigelow and Schroeder, 1950 (Batoida, Elasmobranchii, Chondrichthyes): a first record from the NE Atlantic (Raja mollis Bigelow und Schroeder, 1950 (Batoida, Elasmobranchii, Chondrichthyes), ein Erstfund im Nordost-Atlantik) Zoologischer Anzeiger, 176 (6): 389-395. In German.

Transl. by Transl. Eur. Pgn. Lang. Div., Rept. of Sec. of State of Canada for FRFC Biological Station, St. John's Nfld. 1970, as Transl. Series No. 1574, 11p., typescript.

Avail. on Loan - NRCFS, Wash., D.C.

Original Article Checked LL

Adelung, Dieter

1967

Action of ecdyson on Carcinus maenas L. and the crustecdysen titer during a cycle of molting (Die Wirkung von Ecdyson bei Carcinus maenas L. und der Crustecdysontiter während eines Häutungszyklus) Zoologischer Anzeiger, Suppl. (Zoological Bulletin, Supplement), 30: 264-272. In German.

Transl. by Transl. Bur. Pgn. Lang. Div., Dept. of Sec. of State of Canada for FRBC Biological Station, St. Andrews, N.H., 1970, as FRBC Transl. Series No. 1542, 17p., typescript.

Avail. on Loan - BCP, Wash., D.C.

Original Article Checked. *MA*

SECRET

*Sample
Spec*REF: 01658/71
9 Feb 72W
27

The physiological effect of electric fields on
animals, by C. Altman.

Environ. Radioactivity (Supplement), 1969,
pp 116-120.

Special type B - do not publish - translator's draft
just one copy.

To Think in Ecosystems: on the Meaning, Methods,
and Problems of Synecology, by Birger Pejler.
SWEDISH, per, Zoologisk Revy, No 2, 1965,
pp 33-40. P911004666
AEC ORNL tr-1188

Sci/B&M
Aug 66

306,323

21091

DC

2 Apr 69

SF

ZPA 600- Allgemeine Angaben, (General Data)

German, brochure, Sep 1968, ppl-24 (entire folder)

Special Type "B": Translator's draft plus one
incl. captions, -no repro

T.D. 10 Apr 69

as source- do not mutilate,

20468

7 May 68

The ZPA-600 and ZPA-200 Computers, (not stated),

Czech, enterprise publication, ZPA-600 , Prague,
(not given),

Special "Type B": Translator's draft plus one

KA/

Sci

T.d. 15 May 68

SP- Do Not mutilate,

How Changes of Published Plans Surveyed, 6 pp.
(copy, pp. 1-6). Prague, 30 Sept 1970.
pp 103-104.
JPRS 51977

EE-Czech
Pd1
Dec 70

Statistical Reporting on Fuel and Power Reformed,
8 pp.

CZECH, par. Zpravodaj Statistického
Urada, 26 Jun 1968, pp 93-95.

JPRS 46,318

EE/Czech
Statistics
Sept 68

365,064

Changes Made in Place Names and Organizations.
12 pp.

CZECH, par. Zpráva 1 Statního Statistického
úřadu, Prague, 16 Dec 1968, pp 155-160.
JPRS 47706

ENS-Czech
Fol
Apr 69

379,021

Smoothering of Experimental Data by Means of
Orthogonal Sets of Functions Using Statistical
Tests of Significance, by O. Kropac.
POLISH, per, Zprava VZLU, Z-5, Jan 1965,
pp 9-46, 58-64.
NASA TT F99586

U. S. GOVERNMENT USE ONLY
Sci-Math & Data Proc
Apr 66

298,786

Properties of a Bypassed Compressor Cascade
With Flow Separation, by H. Gatzke,
CZECH, per, Zpravodaj VZLU, Vol 4, 1965,
pp 3-11. 1911025467
AEC K-tr-22

Sci/Fuels & Propulsion
Mar 67

318,555

Contributions to the Calculation of
the Mean Temperature of a Mixture
Burning in the Flame Tube of an
Annular Combustion Chamber,
by Ctirad Kratochvil.
POLISH, per, Zpravodaj VZLU, No 3, 1965,
pp 11-19.
NASA TT F-10, 193

U. S. GOVERNMENT USE ONLY

Sci-Chem

Jul 66

306,534

Simplified Method of Measurement of Temperature
Fields Behind the Combustion Chambers of Turbo-
jet Engines, by G. Schurek.

~~SECRET~~, per, Zpravoda VZLU, No 5, 1966, pp 88-100.
NASA TT E-11,111

GOVERNMENT USE ONLY

Sci-Nucl Sci

Nov 67

344,668

Aerodynamic Design of a Highly Efficient
Propeller Blade, by V. Broz.
CZECH, per, Zpravodaj VZLU, No 5, 1966,
pp 21-31.
NASA TT F-11,218

GOVERNMENT USE ONLY

Sci-Aero

Dec 67

347,556

Ejector Simulation, by Igor Forman. 18 pp.
CZECH, per, Zpravodaj Vzlu, Vol 5, No 59, 1966, pp 33-38.
AIR/FTD-HT-23-811-70

june 71

Propellers Balancing During Operation, by
Jiri Statacny.

CZECH, per, Zpravod Vyzkumny a Zhusebni Letecky
Ustav, No 6, 1966, pp 33-38.

NASA TT P-11,411

Sci-Aero
Sept 69

391,527

Pressure Distribution on a Profile in Transonic
Flow, by J. Benetka, 18 pp.
CZEGl, per, Zpravodaj VZLU, No 5, 1967, pp 13-17.
ARL/RSIC-Tr-926-69

Sci/Phy
Jul 69

386,661

Distribution of Pressure on Jet-flapped Wings
in View of Mixing of Blown Out Air Current
with Ambient Air, by Milos Klusak.
CZECH, per, Pravod Vyzkumny a Zkusebni Letecky
Ustav, No 5, 1967, PP 19-25.
NABA TT F-12, 243

Sci-Aero
Sept 69

391,526

REQ TR CHECK

12-7-9

TL28

A SOLUTION TO THE CONTROL SYSTEM OF AN
AIRCRAFT GAS TURBINE

SALABA J

CZ: ZPRAVODAJ VZLU., 1970, nr 1, pp 5-28

*Process in a**HC 72-23-0637**Negative
26 June 71*

REQ TR CHECK

12-10-4

TU69

THE LIFT CORRECTION IN A PERFORATED
TWO-DIMENSIONAL EXPERIMENTAL WIND TUNNEL

BENETKA J

CZ: ZPRAVODAJ VZLU, nr 4, 1970, pp 27-34

*Process in as**HC 72-23-0650**Negative*

The Scope of Electron Microscopy in Studies of
the Structure of Silicon Steels, by R. Hiran.
CZECH, per, Průmysl Vuhz, Vol 10, 1966, pp 145-165
RISI 5983

sci/ materials
sept 69

390,877

A cellar Becomes a Shelter, by Friedrich
Martin, 11 pp.
GERMAN, Ger. ZS-Magazin Aug 1971, pp 25-39.
ACSI-K-1226

Dec 71

English Title Unknown, by Ernst-Gunther Preuss.
GERMAN, par, Zschr. Inn. Med, Vol 25, No 10, 1970,
pp 464-468.
*THIS IT 72-55060

Bio. Lab. T-618-1

R-9298-D
15 Mar 68

Kreuzungsversuch mit Triticale

By: KISS

From: In Der Züchter Genetics and Breeding Research
Vol 36 (6): 1966 249-255

(7 pp)

German - est for wds:

Please translate and type 1 camera ready copy.
Document can be cut. Please make cover as sample
attached T-618-1.

The Effect of Gestagenics on the Spawning of
Carps After Pituitary Administration, by
H. Kossmann
EUROPEAN, per, Zuchthygiene, Vol 6, 1971, pp 55-
60
NTC 71-16843-06C

Feb 72

Application of Stainless and Acid-Resistant
Materials (in the Sugar Industry), by H.

Ablers.

GERMAN, Zucker, Vol 20, 1967, pp. 119-128.

NLL Ref: 9022.401 (746/64)

Sch-mat
sept 69

370
399.216

Spraying Trials with Thiabendazole Against
Cereospora Botrytis in Northern Italy in
1957 and 1958, by P. Koch.
GERMAN, Jan, Lushen, vol. 22, 1958, pp. 1-11.
WFO 71-10911-02D

JULY 71

Investigations of Root Growth of Cereals Varieties
and Species Under Different Growing Conditions,
by W. Buntz.

GERMAN, per, Das Experiment, Vol 36, No 1, 1966,

pp 25-36.

WAG 2997

Sci - Biol & Med
Aug 67

The Fatty Acid Composition of Milk
Fat Under the Aspect of Production,
by E. Renner.
GERMAN, per, Zuechtungskunde, Vol 43,
1971, pp 26-37.
NTC 72-60087-06H

May 72

4540-23. 111-72 727

Agency: ACSI

R-14289-D

P.O. #: K-1610

5 Jan. 1972

Title: Fire

Author: Karl Schock

Source: Zuenden

Language: German

Instructions: Please translate and type on plain
bond, 8 1/2 x 10 1/2", single-spaced. Document
may be cut for paste-ups.

Doc (UCRL-Trans 10526) PROTECTION OF STRAIN
GAGES AND SEMICONDUCTOR TRANSDUCERS AGAINST
MOISTURE. Andreac, Goetz. Translated by W. G. Stripp
for Univ. of California Lawrence Radiation Lab., Livermore,
from Zum Problem des Feuchtigkeitsschutzes von Dehnungs-
messtreifen und Halbleitern. 283p. Dep. NTIS.

engineering; translations 13

MN-38 P NSA

Problem of the Operational Reliability of Flight
Control Systems and Automatic Piloting of
Aircraft, by Olaf Peters. 187 pp.
GILMAN, bk. Zum Problem der Technischen
Zuverlässigkeit von Flugregelungs-systemen
Serie der Automatisierung der Flugführung von
Luftfahrzeugen, 1967.
NASA TT F-640

sci/aeronautics
sept 70

Section of the Department of Defense of Flight
Control System and Planning of Air-
craft by Miss Anne, M.A. 79.
Section of the Department of Defense of Inver-
sion of the Air-traffic System and the
Planning of the Flight of the
Aircraft. Aug 1979.
MIA 79 F-110

Ref-Ann
79 79

SECRET

Comp. Special 10 Jul. 1972 8F

Screening of Law Drawings, by Ernst Spiess and
Max Buhlmann.

Eidgenossische Technische Hochschule, Zurich;
Kartographisches Institut, zur Auswertung von
Flurvermessungen, Vol. 1972, 1971.

All Rec
Special type B
Do not publish
Original plus one

All illustrations should be numbered and captions, keys
etc should be typed or written on the numbered pages.

Evaluation of Noise by Effective Level
by E. Luebecke, H. Gummlich, 36 pp.
FOR OFFICIAL USE ONLY FOR INTERNAL USE
WITHIN THE DEPARTMENT OF DEFENSE ONLY
GERMAN, rpt, Zur Bewertung von Gerauschen
Durch Wirkpegel, Dec 7, 1965, pp 1-34.
FTD HT 66-339

Sci-Phys
Jun 67

327,303

Compilation of Thesauruses, by Dr. H. Buntrock.
DUTCI, bk, Zur Compilation von Thesauri.
*AEC ORNL-tr-1307
HDC 11 Aug 66

Misc
Aug 66

The Development of Electro-Optical Distance
Measuring Equipment, by F. Deumlich, 19 pp.
GEMAN, rpt, Zur Entwicklung Elektrooptischer
Streckmessgeräte, 1970, pp 363-369.

ACEI J-9676

FETC-HT-23-727-71

June 71

H. Barth

The history of the development of high altitude test
chambers for aircraft engines in Germany. 30 pp.
GERMAN, rpt, Zur Entwicklungsgeschichte der Deutschen
Flugtriebwerke-Hochdruckversuchsstände, 1970, pp 458-488
AIR/PTD-HT-33-1262-71

GOVT USE ONLY. COPYRIGHT INFORMATION

aug 72

The Performance Ability of Rolling Element Bearings,
by Paul Eschmann, 186 pp.

GERMAN, bk, Zur Frage des Lauferaausches von
Walzlagern, 1964, pp 98-140.

*NAVSHIPS-Tr-1308

Nov 71

Transfer Function of a Pilot During a
Continuous, One-Directional Perturbation
of the Lateral Motion of an Aircraft,
by Hubertus Schmidtke.

GIERING, rpt, Zur Frage der Übertragungsfunktion
des Piloten bei einer Fortwährend in
eine Richtung wirkenden Störung der
Querbewegung von Flugzeugen, 1965, 143 p.
*NASA TT F-10,438

Copyright
Sci-Merchautics
Nov 66

(INDIAN

Comp. Special
*47AP.*CBO: 0452/72
31 Aug. 1971W
SF

Natural Vegetation of South America, by Hans Weber.

Zur Natürlichen Vegetations - Gliederung Von
Southamerika, pp 475-514.Special type B - do not publish - Translator's
draft, plus one copy. Include all captions

Plasticity Theory in Strip Extruding, by Onno
Pispanen, 4 pp.
GERMAN, bk. Zur Plastizitätstheorie des Strang-
pressens von Bandern, 1967.

ACSI J-3487

ID 2204049467

Sci-Mat

Feb 68

349,182

The Technology of Aerosol Immunization of Swine
Against Erysipelas Under Commercial Conditions,
by Von W. Hawich.

GERMAN, per, Zur Technologie Der Aerogenen Immunisierung
Gegen Rotlauf Unter Den Bedingungen Der Praxis, pp
pp 828-832.

*ACSI K-0476

*FSTC-HT-23-1518-71

July 71

On the Theory of Physical Interaction and Stability, by G. Spaeth. 36 pp.

GERMAN, book, Zur Theorie der Physikalischen Wechselwirkung und Stabilitaet, Dec 1969, pp 1-38.

NASA TT-F-13489

Aug 71

On the Application of the Potsdam Gravity
System, by K. Heidebrecht. 67 pp.
GERMANY, per, Bur Vertriebung des Potsdamer
Schwerfeldes Berlin, Akademie-Verlag, No 31,
1968, pp 3-72.
AF/ETD/PA-23-46-69

sci/earth sci
dec 69

397,389

Reliability of converter networks of thermionic power
supply equipments, by S. Dabgjartson. 78 pp.
GERMAN, bk. Zuverlässigkeit der Konverternetzwerke von
thermionischen Energieversorgungsanlagen; Stuttgart,
Universität, Inst. für Kernenergetik, 1970.
NASA TT F 14, 237

apr 72

Electroslag Welding of Mill Housings, by
J. Becka,
CZECH, per. Zvaranie, Vol 15, No 5, 1966,
pp 137-139.
BISI 9548

Nov 71

Prospect for the Use of Sodium Methyl Silanolate
in the Manufacture of Filler Products, by
L. Kosnac.
CZECH, per, Zvaranie, Vol 15, Oct 1966, pp 301-
303.
BISI 5931

Sci/Lat
Mar 68

351,038

Principles for Efficient Design of Welding Bays
and Production Lines, by L. Pliva.
CZECH, per, Zvarenie, Vol 16, No 5, 1967, pp 136-
143.

HL Ref: 5828.4F (7104)

Sed-Mech
Aug 68

X1,741

The toughness of welded joints in steels with
increased yield point, by J. Vrbel,
CZAK, Ser. Zvaranie, Vol 17, No 6, 1968,
pp 161-166.
SUH 6757

sci/materials
sept 69

300,992

The Effect of Aging on the Low Cycle Fatigue
Strength of Welded Joints in 13030 (CHN) Steel,
by A. Bendis,
CZECH, par. Zvaranie, Vol 17, No 6, 1968,
pp 166-168.
BIRI 6758

Sci/Mar
Mar 70

404,210

Carbon Diffusion in Welds of Heat-Resisting
Chromium Steels and Steels of the Classes 11 and
15, by E. Hely.
Czech, per, Zvarenie, Vol 17, No 7, 1968,
pp 203-213.
BISI 6951

sci/materials
june 69

384,180

Contribution to the Effect of Nitrogen Added
to the Shielding Argon Atmosphere on Some
Properties of Welds in 17246.1 (CSN) Steel,
by B. Benko, D. Hrivnakova.
CZECH, per, Zvaranie, Vol 17, No 8, 1968,
pp 230-234.
BISI 6950

Sci-Mat
June 69

382,852

Welding Conditions and Heat Treatment in
Electro-Slag Welding of Low Carbon, Low-
Alloy Pressure Vessel Steel 100mm Thick,
by, E. Malinovsky,
SLOVAK, per. Zvaranie, Vol 17, No. 10,
1968, pp 293-299
BIBI 7305

Sci/Mat
Mar 70

404,065

The Metallurgy of Filler Metals and of Welding
the Austenitic Manganese Chromium High-Temper-
ature Steels, by S. Horvath,
CZECH, per. Zvaranie, Vol 18, No 1, 1969,
pp 25-32.
BISI 7619

Production of Helically Welded Tubes of CSN 11
423 Semi-Killed Steel, by Z. Hamss, et al.
CZECH, par. Zvaranie, Vol 18, No 2, 1968,
pp 40-43.
BISI 7861

Sci-Mat
Oct 70

Properties of Welded Joints in MN VN Steel,
by O. Libra
CZECH, per, Zvazenia. Vol 18, No 5, 1969,
pp 137-143.
BISI 7665

Sci-Mat
Sep 70

The Weldability of Thin Plates of MnVN - Steel
from the Standpoint of Cracking, by J. Vrbensky,
CZECH, per. Zvaranie, Vol 18, No 5, 1969,
pp 143-147.
BISI 7666

Sci/Mat
Apr 70

405,618

Welding of Corrosion-Resisting Low-Carbon
Steels 13% Cr with 4% in the As-Cast Condi-
tion, by V. Pilous,
CZECH, per. Zvaranie, Vol 18, No 6, 1969,
pp 169-173.
BISI 7697

Sci/Mat
Jan 71

Contribution on the Operative Weldability of
Very Thick 13% Cr Steels, by I. Hrubasek,
CZECH, per. Zvaranie, Vol 18, No 6, 1969,
pp 187-190.
BISI 7698

Sci/Mat
Jan 71

Choice of Stress Relieving System for
Thin Walled Weldments, by J. Tauchen.
EUROPEAN, per, Zvaranie, Vol 18, No 11,
1969, pp 331-335.
CEGB Trans 8406

BLAT 8406

Mar 72

Defects in Welded Tools Made from High - Speed
Cutting Steels, by F. Jandos,
CZECH, per. Zvaranie, Vol 18, No 11, 1969,
pp 347-353.
BISI 9178

Sep 71

Welding of Chromium-Nickel Austenitic Steels
with Structural Low-Carbon Steels, by
V. Pilous,
CZECH, per. Zvaranie, Vol 19, No 3, 1970,
pp 86-90.
EISI 8456

Weldability Aspects of Rolled Plates When
Stressed in the Thickness Direction, by
J. Vrbensky,
CZECH, per. Zvaranie, Vol 19, No 4, 1970,
pp 98-103.
BISI 8468

Electrode for Welding High Strength Steels,
Suitable for Applications of Welding at Low
Temperatures, by L. Lakatos,
CZECH, per. Zvaranie, Vol 19, No 6, 1970,
pp 166-170.
BISI 8995

Jul 71

The Welding Parameters and Selected Properties
of Welded Joints of the 15 222 to 18mm Thick,
by P. Ordrejcek and L. Muncner,
CZECH, per. Zvaranie, Vol 19, No 7, 1970,
pp 193-198.
BISI 8752

Sep 71

Properties of Welded Joints in 1 Cr - 0.5 Mo
Steel up to 100 mm Thickness, by O. Libra,
CZECH, per. Zvaranie, Vol 19, No 7, 1970,
pp 198-204.
BISI 8753

Measurements of the Hot Crack Resistance of
Weld Metal, by J. Balda,
CEECH, per. Zvaranie, Vol 19, No 7, 1970,
pp 205-212,
BISI 8754

Sheets and Strips of High Strength Steels Produced
by the Controlled Rolling and Cooling Method, by
A. Dekanovsky.
CZECH, per, Zvaranie, Vol 19, No 8, 1970, pp 228-235.
HISI 8835

Nov 71

Weldability of Steels and Electroslag Welding,
by I. Hrivnak,
CZECH, per. Zvaranie, No 12, 1970, pp 361-365.
BISI 9240

NTC 72-68119-13H

Jan 72

Flash Butt Welding of Superheater Tubes of
Austenitic Mn-Cr Steels, by M. Lipa,
CEECH, per. Zvaranie, Vol 20, No 1, 1971,
pp 8-12.
*BISI 9227

Heat Resisting Properties of Weldmetals
Deposited by the Electrodes for Welding of the
Class 15 Steels, by J. Sobota and T. Prnka,
CZECH, par. Zvaranie, Vol 20, No 1, 1971,
pp 13-24.
*BISI 9228

I. Hrivnák

Metallurgical Views of the Microalloyed Steels Weldability
ZVARNJE No. 2, 1971, pp 33-39
BISI 9540

Jan 1973

Heterogeneity of Plastic Deformation of Weld
Joints Under Creep Conditions, by A. Zapletalek,
CZECH, per. Zvarania, 3, 1971, pp 68-72.
BISI 9606

Sep 72

REF: SIA/2000 V
23 March 1973 20

Printing and the mechanical properties of joints made
by alcohol-based heat-resistant bonding alloys, by
William R. Lee.

Research, Vol. 20, No. 3, May 1972, pp 133-139.

All for
Special type B
Do not publish
Original plus two (2) copies
None reproductions

Resistance Butt Welding of Connecting Pieces, by
O. Hajzler.
CZECH, per, Zvaranie, No 6, 1972, pp 175-8.
BISI 10647

Nov 72

Residual Stresses and Their Effect on Change of
the Loading Capacity of Parts Made by Cast 13%
Cr Steel Welded With Austenitic Electrodes, by
J. Stastny.
CZECH, per, Zvaranie, No 7, 1972, pp 199-204.
EIBI 10748

Nov 72